

아카이브(언론 기사)

	메타 항목	내용
1	분류기호	Uruguay-사회-C
2	식별기호	2016-11-25-Uruguay-01-C
3	제목	소수 민족, 교육 과정에 그들의 역사 포함 요구
4	이벤트	우루과이 대표단이 유엔 본부를 방문하여 '인종차별 철폐 위원회(CEDR)'에 자국 상황을 보고
5	주제	CEDR, 인종차별, 아프리카계, 원주민
6	갈등 대분류	국내(사회)
7	갈등 중분류	인종차별
8	갈등 소분류	CEDR, 아프리카계, 원주민, 차루아
9	위치	우루과이
10	보도 일자	2016-11-25
11	작성자	Virginia Recagno
12	출처(URL)	la diaria (https://ladiaria.com.uy/articulo/2016/11/minorias-etnicas-reclaman-inclusion-de-su-historia-en-programas-educativos/)
13	원문 기사 제목	Minorías étnicas reclaman inclusión de su historia en programas educativos
14	관련 이벤트	우루과이는 1965년 채택된 '모든 형태의 인종차별 철폐를 위한 국제협약'(ICERD)을 비준한 177개국 중 하나
15	기사 텍스트 (600자 이내 축약)	<p>최근 열린 CEDR 회의에서 우루과이 정부는 아프리카계 및 원주민 공동체의 권리 보호를 위한 정책 진전 사항을 보고했지만, 소수 민족 단체들은 정부의 조치가 미흡하다고 지적했다</p> <p>우루과이 사회개발부 산하 사회문화진흥국장 Federico Graña는 2013년 제정된 법률 19.122를 주요 성과로 제시했다. 이 법은 아프리카계 후손들의 교육 및 노동 시장 참여를 촉진하는 것을 목표로 하지만, 실제 고용률은 여전히 낮았다(행정부 1.7%, 사법부 1.1%, 지방정부 0.4%, 입법부 0%).</p> <p>우루과이 아프리카계 협의회는 정부 보고서와 별도로 대체 보고서를 제출하며 빈곤을 격차 확대(백인 9.7%, 아프리카계 20%)와 정부 정책의 지속성 부족을 비판했다. 또한, 인종차별을 범죄로 규정하는 법이 없으며, 차별 피해자를 위한 공식 신고 기관도 존재하지 않는다고 지적했다.</p> <p>차루아(charrúa) 원주민 공동체는 정부가 차루아 민족의 존재를 공식 인정하고, 교육 과정에 원주민 역사와 문화를 포함해야 한다고 주장했다. 또한, 우루과이가 ILO 협약 제169호(선주민과 부족민에 관한 협약)를 비준할 것을 요구했다.</p> <p>Uruguay es uno de los 177 estados que han ratificado la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las formas de Discriminación Racial de 1965, que procura defender los derechos civiles, culturales, sociales, económicos y políticos, entre otros, de las minorías étnicas discriminadas por su origen. Por esta firma, debe presentar informes periódicos ante expertos independientes en la materia que intercambian con el gobierno para asegurar su correcta implementación.</p> <p>Ayer, durante la primera de las dos sesiones en las que se está tratando el caso uruguayo, el director nacional de Promoción Sociocultural del Ministerio de Desarrollo Social, Federico Graña, tomó la posta para informar sobre el avance -principalmente normativo- en la materia.</p> <p>La principal referencia fue a la Ley 19.122, promulgada en 2013, que asegura normas para favorecer la participación de la población afrodescendiente en lo educativo y laboral, mediante el reconocimiento, en primer lugar, de que esta ha</p>

	<p>sido “históricamente víctima del racismo, la discriminación y la estigmatización”. Aun así, algunos indicadores presentados mostraron una magra incorporación de la población afro por parte de los distintos poderes del Estado hasta 2015: 1,7% en el Ejecutivo, 1,1% en el Judicial, 0,4% en los gobiernos departamentales y 0% en el Legislativo.</p> <p>Visiones propias</p> <p>La Coordinadora Nacional Afro Uruguaya presentó un informe alternativo ante la CEDR en el que considera que el Estado no ha avanzado en la implementación de acciones que den respuesta a las recomendaciones en la materia. En diálogo con la diaria, Noelia Maciel, representante del colectivo, explicó que en el informe presentado por el gobierno “se habla de actividades que se han realizado pero no se mide el impacto que estas tienen en la población afrouruguaya”.</p> <p>El “mayor problema” que tiene la comunidad afrouruguaya a raíz del racismo son las desigualdades, sobre todo a nivel socioeconómico. “Vemos que se han desarrollado políticas sociales que han disminuido la pobreza, pero la brecha entre la población blanca y afrodescendiente ha aumentado”, afirmó Maciel. La pobreza -medida por ingresos monetarios- alcanza a 9,7% de los uruguayos, pero si se atiende al colectivo afro únicamente, la cifra trepa hasta 20%.</p> <p>A su entender, hay cierta “resistencia” por parte del Estado a incorporar el enfoque étnico-racial en el desarrollo de las políticas públicas. “Más allá de que se hagan cosas puntuales, no hay un compromiso de recursos específicos para atender el desarrollo de nuestra comunidad”, afirmó. Lo que se busca es “una política integral que transversalice todas las políticas públicas para abordar el tema de una forma más abarcativa”, y en este sentido una de las fallas es que “cuando se cambia de gobierno no se trabaja con el acumulado anterior”.</p> <p>Maciel también llamó la atención sobre la falta de una tipificación de la discriminación racial como un delito y, por otro lado, de un “espacio que sirva de centro de referencia para que las personas sepan dónde ir a denunciar una situación de discriminación racial”.</p> <p>Otro integrante del colectivo, Juan Pedro Machado, mostró a la diaria las carencias en el interior del país, sobre todo “al norte”, donde se concentra una mayor cantidad de afrodescendientes. “Creo que hay que profundizar las políticas, hacerlas llegar y transformarlas en un elemento más práctico”, apuntó, criticando la “macrocefalia” existente en relación con la capital del país.</p> <p>Por otro lado, Paula Surí, del Clan Chofiik, una comunidad indígena conformada por familias que “han rescatado las costumbres de nuestros ancestros charrúas” y que integran el Consejo de la Nación Charrúa de Uruguay, consideró que entre las principales responsabilidades del Estado está la de “reconocer que estamos acá, vivos, y que tenemos una cultura, una lengua y una espiritualidad”.</p> <p>Asimismo, el colectivo busca el reconocimiento por parte del Estado uruguayo del</p>
--	---

		<p>Convenio 169 sobre los pueblos indígenas y tribales, de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), y la inclusión en los programas educativos de todos los niveles del aporte indígena a lo largo de la historia. “Los niños y jóvenes deben poder acceder a esa cultura ancestral que durante mucho tiempo les dijeron que no existía; no sólo existe, sino que también es nuestra”, afirmó. Maciel dijo que es “fundamental” que “se pueda reconocer al país como multicultural y multiétnico”.</p> <p>Visiones externas</p> <p>Luego de la presentación de Graña, los expertos de la ONU procedieron a hacer sus comentarios y consultas. Varios de ellos destacaron el avance, al que calificaron de “fantástico” y “excelente”, pero también abordaron sus faltas.</p> <p>La mayoría de las consultas tuvieron que ver con la Ley 19.122 y, sobre todo, con el registro de los resultados e impactos de su reglamentación, considerando que “hay un problema real entre la ley y su espíritu”. También se preguntó sobre la implementación en el ámbito privado y acerca de los “castigos” realizados a personas o empresas que hayan incitado al odio. En este sentido, también se abordó la necesidad de contar con “algún organismo” que “vigile los mensajes emitidos por los medios de comunicación”, así como la necesidad de “alguna capacitación” en la materia. Por otro lado, cuestionaron la poca “voluntad política” de ratificar el convenio 169 de la OIT. En cuanto a las minorías indígenas, también se consultó si “se habla del genocidio a los niños” y “cómo se presenta la información” en los planes educativos. El intercambio entre la delegación uruguaya y el comité continuará hoy a las 6.00 (hora local), con las respuestas de los primeros a las consultas y se podrá seguir por http://webtv.un.org.</p>
16	기사 링크 or 스크린 프린트	https://ladiaria.com.uy/articulo/2016/11/minorias-etnicas-reclaman-inclusion-de-su-historia-en-programas-educativos/
17	기타 (사진 or 관련 자료)	